

# ROZMAITOŚCI.

Dnia 20. Stycznia

N<sup>o</sup> 3.

Roku 1844.

## AMMALAT BEG.

(Ciąg dalszy.)

V.

PULKOWNIK WERCHOWSKI.

Pułk Werchowskiego miał przybyć do Derbendu dla spędzenia tamże zimy. Jenerał Alexy Petrowicz Jermolow był właśnie wraz z całym sztabem na herbacie u pułkownika kiedy wszedł oficer od kozaków i przyniósł depesze. Jenerał przeczytawszy pismo, rzekł do zgromadzonych oficerów: »Pułkownik Ik\* pobił górali; te niepoprawione łotry napadli i zrabowali więc po lewej stronie rzeki Terek. Nasz dzielny 43. pułk uderzył na nich i w pień ich wyciął.«

To rzekłszy, rozkazał natychmiast stawieć przed sobą pięciu jeńców, których do Derbendu przyprowadzono. Gdy się jenerał woli zadość stało, zmarszczył czoło i przystąpiwszy do jeńców, rzekł do nich w gniewie: »Podlit Trzykroć przysięgaliście waszę przysięgę... Natychmiast obwiesić ich na ich własnych pasach!« zawołał do oficera służbowego. »Tylko jeden z nich pozostanie przy życiu: aby zaniósł godnym braciom swoim tę wiadomość: że wkrótce na nich jak piorun spadnie! — abym ich nauczył, co winni Rosyjanom i przysięgom swoim.«

Odprowadzono Kabardyńców; piąty, młody 25letni, rzadkiej piękności jeniec, pozostał, a przystąpiwszy do jenerała, ruszył cokolwiek czapki, i pochyliwszy z lekka głowę, przybrał znowu twarz zimną i obojętną. Jenerał wpatrzył się w niego surowym wzrokiem, lecz młody jeniec nie zmieniając wyrazu twarzy, zwał się śmiało z wyzywającym jego spojrzeniem.

»Ammalacie Beg,« rzekł jenerał po krótkiej chwili milczenia. »A wiesz-że ty o tém, że jesteś poddanym cesarza i żeś winien posłuszeństwo ustawom rosyjskim?«

»Jakże można zapomnieć o łańcuchach, kiedy ciągle złowrogim dzwonią łańcuchem?« odparł

Beg z goryczą. »Gdyby pod osłoną ustaw waszych, prawa moje były się ostały, gdyby mi nie wydarto dziedzictwa ojców moich, gdybym nie był z boleścią ujrzał, że cześć moje dla świętych zwyczajów pra-ojców moich, głową mi przepłacić przyjdzie — wtedybym przeciw Rosyjanom nie był podniósł broni mojej.«

»Niewdzięczniku!« zawołał jenerał. »Ty, i twój ojciec przysięgliście zemstę Rosyjanom. Pod panowaniem Persów, już za tę samą zniewagę, krewby waszą przelano, kości wasze bielilyby się po jamach szakałów. A jakże z wami postąpił Cesarz? Miasto śmierci dał wam rozległe ziemie. Takżeto odwdzięczasz się za monarszą łaskę! W dom twój przyjmujesz najzaciętszego wroga Rosyi, w twoich ścianach i w twoich oczach pada oficer rosyjski przeszyty zdradzieckim ciosem Achmeda Khana; ale nie dość na tem; miasto, abyś się był upokorzył i błagał o przebaczenie, uchodzisz z mordercą, stajesz się narzędziem jego zemsty, i zbrojną ręką nachodzisz nasze granice. Wiesz-że, jaki cie los czeka?«

»Wiém... kula,« odrzekł obojętnie młodzieniec.

»Na rabusia — jest szubienica... ginąć od kuli, jestto śmierć zaszczytna,« odpowiedział jenerał.

»Mniejsza oto, jak umierać, byle tylko prędko.«

»Jutro stanie się zadość życzeniu twemu!«

Na skinienie jenerała, odprowadzono jeńca.

Piękność, młodość i szlachetna odwaga Ammalata Bega, zrobiły silne wrażenie na wszystkich oficerach, jednakże wszyscy uczuli, że tej podwójnej zdrady, nie dawszy góralom pocho- pu do nowego powstania, przebaczyć mu nie można, gdyż sama tylko bojaźń zdołała jeszcze rozbójnicze tego górskiego ludu wstrzymywać zapędy. — Jenerał był przez cały wieczór milczący i oddalił się prędzej niż zwykle. Wkrótce rozeszło się całe towarzystwo. Werchowski sam na sam zostawszy, oddał się myślom, jakie w nim młody Beg obudził.

»Nie, nie dopuszczę do tego, aby ten młody człowiek tak haniebną śmiercią umierał. Wina jego jest wprawdzie wielką, ależ on jest synem

Azyi, a mężowie z-pod tego skwarne go nieba, sato dzieci, które się wichrzając namiętności na ślepo unosić dają; ja go ocalić muszę; sam jeneral nie zdawał się być przeciw niemu, smutek widziałem na jego twarzy, on się da prze-błagać; nie chcę na mojej duszy mieć ciężaru zarzutu, żem nie chciał wstrzymać miecza, który zawisł nad głową tego szlachetnego młodziana.\*

Jakoż w samą istocie udał się pułkownik do jenerała. Jermolow siedział z opartą głową na ręku, a przed nim leżał na pół ukończony raport do Cesarza. — Po jednogodzinnej przeszło z jenerałem rozmowie, pospieszył pułkownik do namiotu, który był potrójną strażą obstawiony. Młody Beg leżał na stolem burką owinięty, dusza jego gonila myślami za obrazem Seltanetty, widział jej anielską twarz smutkiem wybladłą, słyszał straszliwsze nad śmierć same słowa wiecznego roztania, a duże łzy, te odwieczne świadki naszych cierpień w niedoli, zabiegły mu powieki i drżały na rzęsach, jak gwiazdy w noc pogodną na błękitnym niebie.

»Ammalacie!« zawołał Werchowiski nie postrzeżony od zadumanego młodzieńca. »Prorok jest wielki, a Sardar miłosierny! On cię obdarza życiem.«

Na te słowa porwał się młody Beg z ziemi, chciał przemówić, lecz słowa skonały mu na otwartych ustach. Po krótkiej chwili osłupiałego zadziwienia, spuścił głowę, a czarna, jakby gradowa chmura, zatoczyła się na czoło jego ponurość, a potem rzekł: »O, pojmuję ja spaniało-myślność waszel! Zamknąć człowieka w ciasnej ciemnicy bez światła i powietrza, wysłać go na wieczną zimę i oddać wiecznej nocy, zakopać go w wnętrznościach ziemi, zakazać mu przemówić do podobnej sobie istoty, i zabrać mu z przed oczu wszystko, wszystko, oprócz pamięci, że jest świat inny, oddychający powietrzem, radujący się blaskiem gwiazd i słońca — i toż nazywacie ulaskawieniem, nadmiarem szczodrej łaski! Oświadczyć jenerałowi, że nie przyjmuję jego spaniało-myślności, że wolę śmierć niż takie życie!«

»Jesteś w błędzie,« przerwał mu pułkownik. »Wszystko puszczono w niepamięć. Jesteś panem swojej woli. Oto twój oręż, twoje posiadłości są znowu twoje; jeneral jest przekonany, że już odtąd przeciw Rosyjanom nie do-będziesz broni. Zostaniesz z nami dopóty, aż całe to zdarzenie w niepamięć pójdzie.«

Ammalat Beg do łez wzruszony, zawołał z rozrzewnieniem: »Teraz jestem przez Rosyjan pokonany! Nie umiałem ich poznać — wielką im wyrządziłem krzywdę!« To rzekłszy

uchwycił oburącz za szablę, i wpatrzywszy się w nią, rzekł ze łzami w oczach: »O, szablo moja, wierny towarzyszu mój! Oby te łzy moje zmyły z ciebie krew rosyjską!«

## VI.

### ZEJŚCIE SIĘ NIESPODZIANE.

Już mijało sześć miesięcy od czasu, jak Ammalat zostawał w Derbendzie w towarzystwie rosyjskich oficerów. Jego przenikający rozum, jego żywa, gorąca wyobraźność, jego myśli w śmiatę przenosić ubierane, zajmowały mocno synów północy, szukano chętnie towarzystwa młodego Bega, starano się wszelkiemi sposobami okazania mu szczerzej życzliwości. Lecz wdzięczność z jego strony nie szła z pełni gorącego serca; był on wdzięcznym, ale przez samą tylko powinność. Ponura tęsknota zaległa duszę kochanka Seltanetty; myśląc o niej, przeklinał życie, które darowano mu, złorzeczył obowiązkom, dla których swoje kochankę poświęcić musiał, gdyż jego wierny Sapher Ali, wysłany do Awaru, przywiózł mu wiadomość: że śnieg boleści spadł na serce Seltanetty, i że Khan zaklął się przysięgą uroczystą: iż córka jego nie będzie nigdy żoną sprzymierzeńca Rosyi.

Pewnego dnia, pułkownik Werchowiski i Ammalat Beg opuścili Derbend, dla zrobienia wy-cieczki w okolice tegoż miasta. Wziawszy się ku zachodowi, wjechali w parowy, które się między górami ciągną. Tęmi wadoły dostali się do wsi Kalik, po-przed którą ciągną się długie mury wzniesione w dawnych czasach dla zasłony Persyi od napadów plemion po tamtej stronie Kaukazu. Wieści gminne Derbendu niosą: że to olbrzymie przedmurze założył Iskender (Aleksander Wielki), lecz wieści te są płonne, gdyż macedoński bohater nigdy w tych miejscach nie był. Bądź co bądź, to pewna, że te niepo-żyte wiekami masy kamiennych murów, w rów-niej odległości najężone wieżami, rozciągały się nieprzerwanym łańcuchem od morza Kaspijskiego aż po Mingrelję, już wspinając się po ostro ściętych, stromych skałach, już znowu spuszczać się w najgłębsze przepaści. Ani czas, ani ludzie, ani zdziczałe żywioły nie zdo-łały tej olbrzymiej budowy zniszczyć do szczeru. Na wielu miejscach sterczą jeszcze wieżycy, orły gnieźdzą się po ich rozpadlinach i lukach, powiętrznia murów porosła lasami, na których rozkrzewienie wiatr pozanosił różno-rodne ziarna, a które z czasem zapuściwszy swoje korzenie w szczeliny, porożadzały zjete masy ska-liste; niejeden wszakże kamień spoczywa jesz-cze na tém samym miejscu, gdzie go ręka ro-



botnika złożyła. Ammalat i pułkownik jechali długo wzdłuż tych rozległych ruin, aż obaczywszy bramę sklepioną, puścili się przez nią na drugą stronę. Lecz zaledwie dwadzieścia ujechali kroków, spostrzegają nagle za ogromną wieżą sześciu uzbrojonych górali leżących w trawie obok koni, które się na murawie pasły. Teraz dopiero poznał pułkownik nieroztropność swoje, że się tak daleko bez żadnego przybocznego pocztu zapędził. O ucieczce ani można było pomyśleć, wdanie się zaś w walkę z sześcią góralami, niechybna groziło śmiercią. Wszelako chwycił pułkownik za pistolet, lecz Ammalat postrzegłszy to, spiesznym zawołał głosem: »Jesteśmy zgubieni, jeżeli się tylko twojej broni dotkniesz!«

Na widok obudwu jeźdźców chwycili górale za strzelby, lecz silny Lesgijczyk, który się ani podniósł z trawy, i tylko leniwo obejrzał po za siebie, dał im skinienie, aby dali pokój. Poczem otoczyli jeźdźców, a ich ataman podniósłszy się, stanął przed nimi, i przemówił z uśmiechem, który oznaczał: *kułę w potrzebie*. »Moi zacni goście, raczcież zsiść z koni.«

Pułkownik nie był w jego wole, lecz Ammalat Beg ujrzawszy to, skoczył rażno z konia i przystąpił do atamana.

»Bądź pozdrowion, Sorwi Gołował Nie spodziewałem się ciebie tu ujrzyć, myślałem, że cię już dawno szatan zabrał.«

»Co ja widzę?... Ammalacie Beg!« odrzekł góral. »Jeszcze mnie szatan nie zabrał, i spodziewam się, że niejednego jeszcze orla trupem rosyjskim nakarmię, nie licząc w to Tatarów, którym pieniądze są droższe, niż ich ojczyzna.«

»Słusznie mówisz. Cóż tu u was dobrego slychać? Czy szczęście wam sprzyja?« zapytał Beg wesolo.

»Nie najlepiej idzie. Rosyjanie mają węż liśsa, trudno ich podejść, rzadko kiedy ich trzoda rejmentowa wpada w nasze ręce, a jeżeli kiedy dwóch żołnierzy waszego cara spolować nam się powiedzie, wtedy już uderzamy w surmę radości. Oto, i dziś myślałem, że przyjdzie mi się włóczyć nadaremnie jak zgłodniałemu wilkowi przez dzień cały, ale przecież dobroliwy Allah nagania nam w polów bogatego Bega i rosyjskiego pułkownika.«

Słowa te brzmiały nie bardzo pociesznie, lecz Ammalat nie zmieniwszy twarzy, rzekł wesolo do atamana: »Nie sprzedaj sokoła, dopóki w powietrzu lata; czekaj, aż go mieć będziesz w ręku.«

Rozbójnik usiadł wygodnie na trawie, położył wielki palec na kurek pistoletu, i patrzył swoim gościom ostro w oczy, a po chwili rzekł

z urąganiem: »Sądziyszże Ammalacie, że się wytniesz z rąk moich? albo że będziesz tak zuchwały bronią w ręku z nami się mierzyć?«

»Nie myśl o tém; jesteśmy w waszej mocy, dwóch przeciw sześciom, walka szalona. Nie podniesiemy broni, chyba by warunki naszego okupu przechodziły wszelką możność naszą. Wiiesz, że równie ja, jak i półkownik nie mamy ojca ni matki.«

»Jeżeli nie masz ojca, masz przecież po nim dziedzictwo; jestem wyrozmiały; jeżeli nie masz dukatów, przyjmę twoje owce. Że pułkownik nie ma rodziny, mniejsza, to mnie mało troszczy, wiem dobrze, że cały jego pułk gotów oddać mi wszystkie guziki od mundurów swoich że wolność jego... jam przecież nie Żyd, ani zwierz drapieżny, Boże odpuść, dla tego bądźcie bez obawy.«

»Mówisz, jak na rozsądnego człowieka przystało... daj się nam czém posilić, a my zachowamy się spokojnie i zapomniemy o ucieczce.«

»Chcę temu wierzyć i cieszyć się, żeśmy się bez wszelkiej zgodyli zwały... Ale takieś mi wyładniał Ammalacie, że nie mogę zdjąć oka z ciebie; dziarski z ciebie chłopiec, wymężniałeś mi jak lew młody... Dajże mi twój sztylet do obejrzenia. Na proroka, widzę na nim znak *Kubatszyna*.«

»Nie, to nie jest znak *Kubatszyna*, ale znak *Kizliara*,« odrzekł Ammalat wyciągając sztylet z zasa. »Patrz, jaka stali przecina goźdz jak świecę tojową a tu na boku jest napis rękodzielnika, czytaj sam: *Aliusta Koxa Niszdzekoi*.«

To mówiąc, przybliżył atamanowi sztylet przed oczy, a gdy ten się przygiął, aby napis odczytał, stal błysnęła w słońcu, a ostrze sztyletu utonęło aż po rękojeść w grzbiecie Lesgijczyka, który ani ziewnąwszy przeciągnął się po ziemi. Pułkownik, który pełnem okiem na każdy ruch Ammalata uważał, korzystając z tej chwili, daje ognia z pistoletu i rani stojącego tuż przy atamanie rabusia, Ammalat Beg porywa za strzelbę, która z rąk trupa wypadła, i ugadza kulą w piersi drugiego górala. Trzej pozostali rabusie unykają co tchu, nawet o swoich koniach zapominając.

»Jesteśmy zwycięzcami; plac pobojowiska do nas należy,« rzekł Ammalat. »Patrz, jak szybko uciekają! Znam ich. Góral jest bituym tylko w obecności swego naczelnika.«

Gdy pułkownik Werchowski chciał na to odpowiedzieć, w tejże chwili zachyczał boleśnie, ugodzony przez niego góral, który podniósłszy z wielkim trudem głowę, błagał obu jeźdźców, aby go nie zostawili na pastwę dzikim zwierzętom. Beg przystąpiwszy bliżej ku niemu, po-

znał w nim z zadziwieniem jednego z nukierów Achmeda sultana.

»Co widzę? Tyżeś to, i w tych miejscach?» zawołał zdziwionym głosem.

»Szatan mię sknsił,« zaczął raniony, »Khan posłał mię z pismem do wsi Ikemek, do sławnego Hakima (lékarza) Ibrahima z poleceniem, abyw przywiózł ziele, które wszystkie choroby léczy. Na moje nieszczęście zdybnię się w drodze z Szermadonem, który mówi do mnie: »Pójdź ze mną. Kupiec Ormianin wiezie z sobą wiele złota w trzosie, wiem gdzie go zejdzimy. Dobra część będzie twoja.« Nie mogłem się oprzeć, złoto świeciło mi nagabnie — a teraz Allah zabrał mi duszę!»

»Khan wysłał cię za lékarstwem, któż u was chory?»

»Seltanetta, nasza Khamum, już dogorywa. Oto list, z niego się dowiedziecie.« To mówiąc, podał Begowi srebreną rurkę, a w niej papier w trąbkę zwinięty.

Zaledwie Ammalat rzucił spojrzeniem na to pismo, bladeść okryła jego lice, dreszcz wstrząsała jego członkami, oczy patrzyły niemym przestraszeniem.

»Już trzy nocy — już trzy nocy, a sen nie zwidza jęj powiek, gorączka gada jęj ustami! Róża Awaru wędnie — a ja tu bawię spokojny, bawię, gdy dusza mojęj duszy, chce tę ziemię opuścić! O, przyjacielu,« rzekł do pułkownika, wzięwszy go za rękę, »nie wzbraniaj, pozwól, niech jadę, niech lecę, niech ja raz jeszcze obaczę!»

»Kogo?» zapytał Werchowski, dla którego miłość Ammalata była dotąd tajemnicą.

»Seltanetta, córka Khana Awaru, którą więcej niż życie kocham, umiera, może już umarła, a ja tu czas mitrzęę próżnemi słowy!»

»O, spiesz więc przyjacielu,« odrzekł pułkownik, »spiesz, dokąd cię serce wzywa. Oby twoja obecność była jęj uzdrowieniem! Szczęśliwój drogi Ammalacie.«

## VII.

### NAJLEPSZE LÉKARSTWO.

Ammalat dosiadłszy konia, wzięwszy przed siebie rannego nukiera, pognął do wsi Ikemek. Tam oddawszy rannego opiece Hakima, wzięwszy ziele, którego Khan żądał, przybiera 4 nukierów, i puszcza się z nimi najspieszniej w drogę. Dwa konie padają pod nim i trzech towarzyszy pozostawia w drodze. Drugiego dnia wieczorem dopada wsi Khamnagh, przemyka jakby mara przez kręte ulice, pędzi jak wichr na wzgórze ku mieszkaniu Khana, wpada na podwórze, ze-

skakuje z konia, roztrąca słuźbę w przedsienu, bieży ku podwojom wiodącym do komnaty kochanki, nie zważa na jęj ojca i matkę — i pada wysiłony przy łóżu Seltanetty.

Seltanetta, nad którą już śmierć rozpięła skrzydła swoje, zaczęła jakby z głębokiego snu się przebudzać; jęj blade jak śnieg lice, zaczęło podchodzić lekkim cieniem rumieńca, ostatnia skra życia rozstąpiła się w jęj oczach. Na głos rozpaczy Ammalata, zdawała się powracać jęj dusza, która już ulecieć chciała. Chora wyciągnawszy przed siebie omdlałe ramiona, cichym, jak szmer liścia szepnęła głosem: »Tyżeś to? Allah niech będzie pochwalon! Teraz szczęśliwą jestem.«

Błogi uśmiech zarysował się wokoło bladych ust Seltanetty, oczy jęj zamknęły się, i znowu zatonała w dawną bezprzytomność.

Młody Beg wpatrzony okiem rozpaczy w twarz kochanki, nie nie widział, nie nie słyszał wokół siebie; syn Kaukazu, syn ojczyzny granitów, płakał jak słaba niewiasta, jak dziecię; w rozdźwięk rozpręgły się zmysły jego: to się modlił do proroka, aby mu Seltanettę przy życiu zachował, to zlorzczył niebu najokropniejszemi słowy. Nie zważał ani na rady Khana, ani na pociechę żony jego. Przemocą wyniesiono go z komnaty umierającej dziewczicy. Jednakże zjawienie się młodego Bega w chwili rozstrzygającej śmierć lub życie, miało skuteczny wpływ na chorą Seltanettę. Głos kochanka okazał się najlepszym lékarstwem. Głęboka, trawiąca tęsknota wysuszała źródło życia kochającej dziewczyny, sama pragnęła umrzeć, lecz Ammalat zjawia się, budzi ją do życia, młodość odnosi zwycięstwo... Po długim spokojnym śnie, córka Khana odzyskuje siły, jakby nowe życie rozlało się po jęj żyłach.

Nazajutrz, sam wprowadził Achmed młodego Bega do komnaty chorój, która chociaż o jego przybyciu uprzedzona, zadrzała jednak ujrawszy tego, którego całym ogniem duszy kochała. Po długim niewidzeniu znowu się spotkały ich źrenice; Ammalat spojrzeniem pobożnego pielgrzyma, które się do Mekki zwraca, utonął w oku kochanki, która zdawała się mówić: »Teraz jestem szczęśliwą, bo cię widzę; nie uskarżam się, chociaż wiele — wiele dla ciebie i przez ciebie cierpiałam!»

Z każdym dniem blade lice Seltanetty zaczęło przykwitać coraz żywszym rumieńcem, a w niedługim czasie, za powrotem zdrowia córki Khana, wróciła w dóm dawna spokojność i wesołość. Khan nie ustawał wypytwać się o bi twach Rosyjan, Khanska o zwyczajach i ubiorach ich kobiet. Mile płynęły młodemu Begowi



godziny wśród czułych pieszczot z kochanką, lecz nieraz smutek osiadał lice jego; nieraz wśród najweselszej rozmowy wydzięrało mu się westchnienie z piersi; często łzą zapłynęło mu oko, często zrywał się i chwycił za sztylet, lecz w téjże chwili zapadał znowu w senne zadumanie.

Razu jednego, gdy się takiemuż oddawał smutkowi, zesłała go Seltanetta i położywszy mu rączkę na ramieniu, cichym szepnęła głosem: »Kochanku, jesteś smutny, czy mię już nie kochasz?«

»Nie szysz z nieszczęśliwego, który cię więcej niż swoje życie kocha! Ileż nie uciérpiałem, kiedyś się tak długo nie ogrzewał przy słońcu twego spojrzenia, a teraz, kiedy pomnę, że moja droga wiecznym odskokiem od twojej bieży, roztopiony ołów' płynie w moich żyłach; dawna, już zablizniona rana, nanowo się boleśnie rozdzięra! Wolalbym dziesiętkrotną umrzeć śmiercią, niż się raz z tobą rozstać!«

»Jako, chceszże mię opuścić?«

»Nie budź boleści mojej wątpliwością twoją! Aż do téj chwili życie twoje było życiem moją, przy uśmiechu słońca rozkwitałaś jak róża. Twoją powinnością były twoje życzenia. Ale inne mężczyzny przeznaczenie! Jam przykuty do łańcucha, którego mi zerwać nie wolno, jestto łańcuch wdzięczności, który mię przemocą ciągnie do Derbendu.«

»Powinność, wdzięczność, przeznaczenie! Piękných słów wyszukujesz, abyś twoję niechęć pozostania z nami ubarwił,« łzawym przemówiła głosem dziewczyna. »Czyż nie oddałeś pierwój twego serca miłości, niż uczuciu przyjaźni? Zapomniój o twoich przyjaciółach w obcej ziemi, zapomnij o mieście Derbend, zapomniój o wojnie. Od téj chwili, jakem twoję drogą krew z ran upływającą njrzała, odtąd brzydzę się wojną. Czegoż nam tu do naszego szczęścia nie dostaje? Dach nasz zasłoni nas przed deszczem, własne pola dostarczają nam chleba, mój ojciec ma broń, konie i złoto, a moje serce — płonie dla ciebie niewygasłą miłością. O, powiedz mi kochanku mój duszy, zapewn' mnie, że nas nie opuszczisz.«

»O, Seltanetto, mnie woła ztąd święta powinność! Żyć dla ciebie, nieść za ciebie życie moje, będzie zawsze jedynym mojem życzeniem, lecz świętych węzłów wdzięczności ku Rosyjan zerwać mi niewolno, a ojciec twój, który się nigdy z nimi nie pojedna, nie zezwoli na związki nasze!«

»Mój ojciec nieugięty!« smutno i z westchnieniem zawołała dziewczyna. »Ty znasz jego aienawieść ku Rosyjanom.«

Nieraz mówiłem z nim o naszej miłości, o naszych życzeniach, ale zawsze odbierałem w odpowiedź te słowa: »Przysięgnij mi, że będziesz wrogiem Rosyjan, a wtedy wysłucham twojej prośby.«

O, ratuj nas, wielki proroku! Mamyż się rozstać z wszelką nadzieją!«

»Rozstać się z nadzieją? Raczej z twoją ojczyzną, i okolicami Awaru.«

»Nie rozumię cię.«

»Kochaj mię więcej niż wszystko na świecie, więcej, niż ojca, matkę, ojczyznę, a wtedy mię zrozumiesz. Ja bez ciebie żyć nie mogę, a mnie nie wolno zostać przy tobie; uchodźmy więc z tych miejsc, uchodźmy w inne strony; miłość niech nas weźmie w swoją opiekę, miłość niech nam przewodniczy!«

»Uchodź? Córka Khana, miała by uchodzić jak niewolnica, jak zbrodniarka? Mamże ściągnąć na siebie przekleństwo ojca, mamże matce mojej krwawe łzy z oczu wycisnąć? O, nigdy, przenigdy, to byłoby okropnie, nieludzko, szkaradnie!«

»Cóż się ze mną stanie!«

»Ojciec mój nigdy by nam nie przebaczył!«

»Miłość ukoji z czasem gniew jego, serce jego nie jest kamienne...«

»Ach, Ammalacie!« zawołała dziewczyna łzami się zalewając, »To, czego odemnie żądasz, jest nad moje siły! Jeśli mię kochasz, nie mówmy nigdy o tém.«

Odtąd smutek zaległ Seltanetty serce. Ammalat zamknąwszy boleść w głąb piersi, nie nalegał już więcej. Lecz któż zwalczy potęgę miłości! Córka Khana, chociaż nią w pierwszój chwili oburzenie miotano, ujrawszy głęboki smutek kochanka, zapomniała o sobie, o matce, oju, o wszystkiém!

Jednego dnia z zapłakaném licem rzekła smutnym głosem: »Już ci jestem obojętna! Już mię wydarłeś z twego serca nazwsze!«

»O nie, panniesz w niem, i wiecznie panować będziesz, ale tyś moję nadzieję srogo zawiodła, tyś zadała śmierć temu, który żył tylko dla ciebie!«

»Nie masz więc już dla mnie przebaczenia?« To mówiąc, pochyliła się w ramiona kochanka. Młody Beg widząc jój rozczerzenie, ponawiał wymownym głosem swoje prośby, aby bez wiedzy rodziców dzieliła z nim pielgrzymkę życia. Seltanetta zakrywając twarz obiema rękoma, słuchała milcząc słów jego, a gdy skończył, podniosła głowę, otarła łzy z oczu i stałym rzekła głosem: »O, nigdy nie zaślepi mię miłość tak dalece, abym nie wiedziała, com memu sumieniu winna! Wiem, że na córce uciekającej

z domu rodzicielskiego, ciężko leży gniew proka, wiem to, a przecież jestem gotową — pójść za tobą, dokąd mnie kolwiek powiedziesz! Moje własne serce sprzyściło się na mnie, ono to, nie twoje słowa, zachwiało moim postanowieniem. Allah ukazał ciębie moim oczom, Allah zjednoczył nasze serca, niechże i losy nasze sprzęgą się nazawsze! Odtąd twoje życie będzie mojem!

Te słowa idąc z czystego dziewiczego łona, brzmiały w uszach młodego Tatarzyna jak słodkie pienia z przebytków rajszych; żywiej zatęniło mu serce, żywiej uderzyły pulsa, na pół urywałe jakąż słowa z przepelnionej radością piersi.

Według umowy kochanków miał Ammalat nad wieczorem udać się z swoimi nukierami na polowanie sokołów, z nadejściem nocy zaś wrócić manowcami, podjechać pod mieszkanie Khana i unieść z sobą dziewczę, która się z ołien swoich na dół spuścić miała. Oczekiwanie i niepewność, największe dla serc kochanków katuszel Leniwo szły obojgu godziny. Niccierpliwie spoglądał Ammalat w przestwór błękitu, jakby gniewnem okiem nakazywał słońcu, aby co rychlój ustępowało z nieba. Biedny młodzieńcze, któż wie, czyli dziś wszystkie twoje nie zagasną nadzieje! Może podsłuchano gwałtowne serca twego bicia! Może powietrze najęto na śpięga, na zdradę twoich zamiarów! —

Już dochodziła czwarta godzina popołudniu, zwykła obiadowa u Muzułmanów godzina. Sultana Achmed był dnia tego posępny, zamysłony, nieraz z-pod krzaczystych brwi swoich cisnął tak podejrzliwem spojrzeniem, że Ammalat i Seltanetta z trwogi pobledli, ażali tajemnica ich ucieczki już nie jest wiadoma ojcu. Nieraz szyderczy wyraz wypełznął na usta sultana, i zniknął w gorączkowym rumieńcu gniewu. Pytania jego były dwuznaczne, uszczypliwe. Żal przepelniał serce Seltanetty, a niepokój bił o pierś jej kochanka. — Gdy po obiedzie odbyły się zwykłe u Muzułmanów obrzędy rąk umywania, Achmed wziął z sobą Ammalata na podwórze, gdzie już nukierowie z osiadłaniami czekali kołmi.

„Mam młode, do łowu sposobione sokoty,“ ozwał się Achmed, „radbym puścić je do lotu dla próby, ty zapewne zechcesz mi towarzyszyć?“ Ammalat Beg musiał w tę zabawę przyzwolić.

Khan jechał w milczeniu obok Bega, niosąc na ramieniu sokota. Po drugiej stronie wsi ujrzał obadwa, starego Awarczyka, który się dźwigał na stromą, w prostej prawie linii, pionową

skałę, szczeblując dwoma w żelazo kutęmi kijami, które wpiętał w skaliste szczeliny.

„Spójrzyno na tego starca,“ przerwał Achmed milczenie, „widzisz tam u jego pasa wiszącą czapkę ze zbożem, onto z niebezpieczeństwem życia sznka na nagich skalach choćby piędzi ziemi, aby jej tę garść ziarna, w odptat powierzył. Ojczyzna jego jest uboga, ale czemuż jego dusza z nią się zrosła? Czemuż jest tak droga, tak świętą jego sercu? Powiedz mu, niech swoje nagie skały zamienia za wasze żyźne równiny, a on ci rzecze: „Tu jestem wolny, tu nie schylam głowy przed nikim, tu góry bronią piersiami swęmi mojej wolności!“ A gdyby zeszedł z gór swoich — Rosyjanie skuliby mu wolne jego ręce... ale do kogoż ja tu mówię, wszak ty jesteś niewolnikiem Rosyjan!“

„Wiesz dobrze sultanie, że jestem ich szlachetności ale nie ich względów jeńcem. Nie widzisz we mnie niewolnika, ale ich spaniałości zwoleńca.“

„Dziedzic Shamkhalatu, wolny władca, służy za polysne szlify rosyjskiej Służy u wrogów swoich naddziadów!“

„Achmedzie, poskrom twoje popędliwe słowa, przyjaźń, jestto święte ogniwo ludzkości, jestto złoty pieniądz, wszędzie wartość mający!“

„Nie masz świętego ogniwa między nami a niewiernymi. Koran nakazuje wypędzić ich przemocą lub zdradą, niszczyć ich majątki, na żer sępów rozrzucić ich ciała!“

„Tak okrutnem zdaniem nie ruszajmy w grobie Mahometa; czemuż mamy straszyć innych urojonem widnem, w które sami nie wierzymy. Ty nie jesteś Mollah, a ja nie jestem Fakirem. Ja znam tylko powinnosci prawego człowieka.“

„Życzę ci z całej duszy, abyś to piękne zasady częściej w sercu niż w ustach miał.“ Na te słowa z oznaczeniem i przyciskiem wymówione, rzekł po chwili namysłu: „Po raz ostatni niech mi będzie wolno zapytać się: czy usłuchasz rady przyjaciela i zostaniesz z nami?“

„Dalem przyrzeczenie, że powrócę do Derbendu.“

„I chcesz twego słowa dotrzymać?“

„Chcę — bo muszę.“

„Odjeżdżaj więc natychmiast. Nie gram w obłudę i pochlębstwo. Sługa rosyjski nie będzie nigdy moim zieciem. Ludziłem się wprawdzie czas niejaki tą myślą: że w tobie syna znajdę, ale zawiodłem się boleśnie, niewola rosyjska przeistoczyła twoją duszę bohaterską, w duszę służalczą. Jeszcze raz powtarzam, że służalec rosyjski, nie będzie nigdy moim zieciem.“

„Achmedzie...“



»Dozwól mi skończyć. Twój nagły powrót i oznaki twojej miłości, objawiły twoje uczucie. W całej okolicy mają cię wszyscy za narzeczonego Seltanetty. Ale teraz rwa się ogniwa, niechże będzie koniec wszelkim pogłoskom. Odjeżdżaj więc spieszno, odjeżdżaj natychmiast. Rozstajemy się jako przyjaciele, ale wszelkie odąd ustają między nami stosunki. Tyś polubił pożyśne jarzmo, a myśmy dzieci swobody. Oby cię Ałłah oświecił, obyś jego natchnieniem nawrócony, powitał znowu moje progi, godzien był mojej przyjaźni i miłości Seltanetty! A teraz bywaj zdrów. Jedź!»

To rzekłszy, paderwał cugłem łeb konia i pognął czwałem ku towarzyszom swoim, którzy się w tyle byli pozostali.

Z zmierzchem udał się Ammalat pod okna swojej kochanki, czekał długo, wyglądał niecierpliwie — ale, Seltanetta nie ukazała się oczom jego!

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## POZOSTAŃ Z NAMI!

NA CZĘŚĆ

KAROLA LIPIŃSKIEGO.

Pozostań z nami w rodzinnej ziemi  
I wróc nam życie, coś nam dał za młodość  
My lata na Cię czekali w tęsknicy,  
Mistrz muzyki, ozdobo narodu!

Ziomku nasz, chlubo, muzyki — szatanie,  
Czy się dla tegoś pośród nas pojawił  
Byś nową ranę zadał stariej ranie,  
Byś nas jak ojczym w sierotwie zostawił!

O, wszak to ziemia, co życie Ci dała,  
O, wszak to bracia, co w sercach Cię noszą;  
Patrz, twa kraina Tobą zagadała,  
O, patrz, lic tyle żyj uniesień rosą!

O, zostań z nami! — my skarbów nie mamy,  
Lecz mamy serca, co za wszystko staną,  
O, zostań z nami, my Ci serca damy!  
O, zostań z naszą ziemią ukochaną!

My Cię serc naszych opaszemy wieńcem,  
Ty nas skołysuj chwilowo w dumanie,  
Czaruj jak pierwszy czarował młodzieńcem,  
Czaruj, ach czaruj muzyki szatanie!...

Héj ramię w ramię, héj serce do serca,  
Naszego grajka opaszmy dokoła,  
Musi pozostać błogi dusz morderca,  
Z nami pozostać, bo kraj cały woła.

Ty się nanowo zbratasz z nami bracie,  
Widzisz, że niesiem' serc czystych ofiarę,  
Zamieszkać wieszczu znów w rodzinnej chacie,  
Na co Ci w świecie gonić obcą marę!

Pozostań z nami, bo zwołamy Tatry  
I tak Cię silnie w objęcie wzmniemy,  
Że tę wieść w Dreźnie Karpat wniosą wiatry:  
Iż Cię już więcej od nas nie puścimy.

H. S.

### WIADOMOŚCI LITERACKIE.

Ze Lwowa: Tygodnika rolniczo-przemysłowego pod redakcją T. W. Kochańskiego, wyszedł Nr. 3. i obejmuje: 1) Uwagi Antoniego Mysłowskiego nad

handlem zbożowym z Galicji do Odessy, i nad zaprowadzeniem żeglugi parowej na Dniestrze (dokończenie). 2) O rezultacie okopywanych i nieokopywanych kartofli. 3) Oszczędny sposób karmienia koni. 4) Przepis: jak len do przedzenia przyrządzić. 5) O jabłkach tyrolskich. 6) Uwagi nad wzmianką o winnicach w ks. Poznańskim istniejących. 7) O deflagmatorze do czyszczenia wódki, wynalezionym przez Dra. L. Galla. 8) Czyszczenie sukien. 9) Straszdyło na wróble. 10) Jakim sposobem można najlepiej udoskonalić nasienia zbożowe? 11) O oczkowaniu (okulizowaniu) winnej macicy.

*Dziennik mór paryskich*, pod redakcją Tomasza Hulczyckiego, wyszedł Nr. 2. i zawiera prócz mór, następujące artykuły: 1) Most do niej (dokończenie). 2) Powój. 3) Koncert Lipińskiego. 4) Album na dochód pogorzalców galicyjskich. 5) Uwadomienie.

Wyszło właśnie: *Album na korzyść pogorzalców, wydane przez Józefa Dunina-Borkowskiego*. Lwów 1844 (drukowane u J. P. Sollingera w Wiedniu) w 8ce str. 361. To ważne i treściwe dzieło, którego wyjście długa choroba i nieodżałowana śmierć zaszczytnie znanego hr. Józefa Dunina-Borkowskiego opóźniły, zawiera następujące przedmioty. Prozę: Augusta Bielowskiego: Rzeszów i jego okolice; Walentego Chłędowskiego: Osoł, rys historyczno-psychologiczny; Leszka Dunina-Borkowskiego: Gdyby; tegoż: Posłuszni; Józefa Dzierżkowskiego: Bała na wsi (powieść); tegoż: Lesniczy; tegoż: Jutro (powieść); Adama Gorczyńskiego: Pamiętnik Zenona; Zegoty Paulego: Zamek odrzykoński; Stanisława Przyłęckiego: Opisy znakomitszych miejsc w obwodzie tarnopolskim w dzisiejszej Galicji (Tarnopol, Mikulińce, Trembowla, Janów, Zbaraż, Grzymałów, Skala, Wiśniowczyk, Strusów, Baworów, Mogielnica, Zarubińce); Apol. Tomkowicza: Słowo o księstwach oświeceniści i zatorskim. — *Poezyje*: Walentego Chłędowskiego: Szkoła życia; Józefa Dunina-Borkowskiego: Kobieta; tegoż: Prośba; tegoż: Gdy moje oko światłem nie błysnie; Leszka Dunina-Borkowskiego: Sonety; Talii Dzeduszyckiej: Tęsknota; Alexandra Fredry: Złamanie wiary (ballada); Adama Gorczyńskiego: Sen księni dobroczyńności; Dominika Magnuszewskiego: Dwoje plastunek; tegoż: Dramat w naturze w trzech obrazach; tegoż: Do sióstr moich; Jana Kantego Podoleckiego: Piast (legenda); tegoż: Pomnik w Hodowię; tegoż: Jadwiga (obrazek); tegoż: Krystyn Szykowski. — Dzieło to kończy dodatek obejmujący popiersie wydawcy, rytu na stali (kosztem hr. Leszka Dunina-Borkowskiego); Sprawozdanie przez Leszka Dunina-Borkowskiego; Żywot wydawcy, skrócony przez A. Bielowskiego, i wiersz Leszka Dunina-Borkowskiego pod napisem: Jego ceniom; wreszcie lista prenumeratorów.

Śmierć margrabiego Pozy. Któż nie zna tego bohatera, który w dziele nieśmiertelnego Szyllera: Don Karlosa, tak wzniosłą odgrywa rolę? Wielu dotąd mniemało, że ten szlachetny charakter jest utworem fantazyi, ale nie osobą historyczną. Nie wszystkim także może będzie znajomą prawdziwa acz nikła przyczyna, dla której król Filip tego dzielnego męża tak zawziętą ścigał mściwością. — W Madrycie obchodzono turniej z całą okazałością hiszpańskiego dworu. Według zwyczaju tej rycerskiej zabawy obierał sobie każdy rycerz damę, dla której chciał łamać kopię i której barwę nosił wprzód publicznie przed popisami. W przedju-trze turniejów znajdował się poważny Poza obok królowej

Elżbiety, która żądała od niego, aby jej wszystkie wymienić damy mające już swoich rycerzy. Gdy to uczynił, okazało się, że wszystkie dostojnością lub pięknoscią znamienite damy już swoje barwy porozdawały, i że tylko sama królowa nie miała żadnego rycerza. Że się tak stało, to było rzeczą naturalną, bo tylko wuj królowej Don Juan, lub jej pasierb Don Carlos, mogli rościć sobie prawo do tego wysokiego zaszczytu; obaj jednakże nie śmieli wstąpić w szranki, obawiali się bowiem, że zdradzą uczucia swoje. Czarująca Elżbieta uskarżała się w żartach przed margrabią na to ubliżenie, i dodała z uśmiechającym się przmyśleniem, że nie myśli bynajmniej bez rycerza pozostać; pierwój jednak, nim mu wymieni swego rycerza, chce się dowiedzieć przyczyny, dla czego właśnie ona sama tylko została bez kawalera. Na to spokojnie i poważnie odrzekł margrabia: »Najjaśniejsza Pani, niemalby można z tego wnosić, że nasi rycerze więcej piękności przyznają damom naszym niż Waszej królewskiej Mości.« Ta niegrzeczna, lubo z charakterem Pozy całkiem zgodna odpowiedź, na koszt niezgrabności margrabiego, powszechny w całym gronie gości śmiech obudziła. Ale królowa tym bynajmniej nie zniechęcana, rzekła również z uśmiechem i powagą: »Dobrze panie margrabio, aby cię za uchybienie należnych mi względów ukarać, rozkazuje, abys jutro był moim rycerzem; niech cię spotka sztych i szpada, żes pod barwą najbrzydszej łamaj twoją kopiję.« Chociaż to się w obec najznakomitszych dam i panów stało, ponury jednak Filip dał podejrzewaniu przystęp do swojego serca. Sądził on, że królowa umyślnie skierowała rozmowę na tę drogę, aby margrabiemu Poza, jej, jak się on domniemywał, tajemnemu kochankowi nadarzyć sposobność wystąpienia przed światem w charakterze rycerza królowej, i że za razem jego niezaprzeczonem mężstwem ozdobić skroń swoją laurem zwyciężczym. Bez zasadne podejrzenie króla wzrosło jeszcze bardziej, gdy Poza wstąpił nazajutrz w szranki z bijącą od światła tarczą, na której słońce z złotym w okółu napisem: »Ja rozplątnięm każde serce!« jasniało w całym blasku południa. Tym pochlębnym godłem chciał margrabia wynagrodzić swoje nieprzyzwoite znalezienie się dnia przeszłego. Na nieszczęście odniósł margrabia w dwóch pierwszych walkach zwycięstwo. Chociaż Poza tak w wojnie jak i przy igrzyskach dał tylkrotnie dowody swojej odwagi, siły i zręczności, przecież nieposkromiona podejrzliwość Filipa przypisywała to zwycięstwo jego miłości do królowej, i tej chęci okazania się przed boginią swego serca w całym blasku rycerskiej waleczności. Aby nie wyjawić przed publicznością tej zacieklej zazdrości, która w jego piersi kipiała, i aby zakończyć nienawistne turnieje, udał, że nagle słabość go owdziałła. Udawający się do swoich najskrytszych komnat, nie ukazywał się przez kilka dni nikomu, wyjawszy kilku swoim poufny. Wkrótce potem zamordowano margrabię Poza na ulicy, gdy w nocy z dworu do domu wracał.

Cornelius wymalował obraz: Chrystus w przysionku piekła, za który hrabia Raczyński zapłacił 6000 talarów. Sąd znawców głosi, że hrabia Raczyński za drogo ten obraz nabył, i że ten ani w pomysł ani w wykonaniu nie odpowiada ścisłym zasadom sztuki.

Scena przed sądem policyi w Paryżu. I w metropolii oświaty w Paryżu znajdziesz ludzi, którzy

nie wiedzą nic o postępach cywilizacji, którzy żyją spokojnie w swoim nkryciu, jak więźniowie po swoich celach. Nie troszcząc się o filantropiczne zabiegi, według dawnego zwyczaju mają zachowanie się spokojne za piérwszy obowiązek obywatela. Gdyby wszyscy Francuzi byli takimi, mógłby Ludwik Filip spokojnie zasypiać a nie biedzić się po nocach bezsennych o przyszłość swojej dynastyi. Wzorem takich spokojnych ludzi z starych czasów jest Larose, łatacz obuwia w Paryżu, a razem i oddźwierny pewnego hotelu, mający 62 lat. Nie troszcze on się o świat, o kraj, o policyję, ale ta ostatnia troszcze się o niego, jak to następujący wypadek dowodzi: »W nocy 19. października zostawiłeś wpan drzwi od bramy otworem?« zapytał prezydent po zwykłych formalnościach. Oddźwierny Larose odrzekł: »H, jużto taki mój zwyczaj, ja mam zaufanie do złodziei, chciałem powiedzieć: nie boję się złodziei, chociaż drzwi otworem stoją.« Ale nie każden ma to samo zaufanie co wpan, przez opieszłość wpana mógłby cały dom być zrabowanym.« — »Jeżeli pan tak sądzisz, to będę odtąd drzwi zamykać, i na tém koniec.« — »Ale nie, na tém nie jest koniec, wpan powinienś się zastanowić policyjne.« — »Mój panie,« rzekł oddźwierny z godnością, »nie miałem dotąd nic z policyją do czynienia.« Na to odrzekł mu prezydent: »Wpan zażyłś na karę, pojmujesz zapewne, że aby mieszkańcy domu spokojnie spać mogli, drzwi zamknąć należy.« — »Ja mam to pojąć?« przeciwnie, ja nigdy nie spię spokojnie, jak gdy drzwi są otwarte, bo wtedy nie bębną mi co chwila we drzwi.« — »Wymówka ta nie usprawiedliwia wpana.« — »Nie? ha, więc proszę posłuchać. Byłem owego wieczora w złym humorze i miałem potem przyczynę. W tym domu mieszka malarz pokojów, który mię jeszcze w grób wpędził. Wyobraźcie sobie panowie młodego, bo zaledwie 20-letniego, jakon zdrowego człowieka, i ten nie chce mi nigdy zapłacić mojej należytości zato, że dopiero po północy do domu przychodzi. Oweżne nocy dałem mu pukać tak długo, że aż mu ręce pomdlały, i aż dopokąd mi 1, 2, 3, a nawet 5 franków nie obiecał. Wsuł mi wpan dołem po-pod bramę przyręczone 5 franków!« zawołałem przez drzwi do niego, »a dopiero otworze.« A jeżeli nie, to będziesz do sądnego dnia pukać!« On wsuwa mi pieniądze, a ja jako mąż honoru, otwieram bramę. Mój pan malarz skrzywił twarz.... prawda, że 5 franków, to nielada zapłata.« — »Do rzeczy!« — »Zaraz. Załedwie wszedł do sieni, zawołał: Tam do nieszczęścia, dobywając pieniędzy, upuściłem napoleonadora; poświć mi wpan, abym go znalazł!« — »Ja biorę świecę, idę w dobrej wierze przodem na nlicę, schylam się szukać, a tu nagle drzwi trzaskiem zamykają się za mną! Pukam, stukam, całą pięścią biję, nikt się nie odzywa, dopiero w 10 minut później odzywa się przeklęty malarz: »Ojcie Larose, jam także nie psem! Proszę wsunąć 5 franków tamtędy, którądy wpan wieś, a ja będę tak grzeczny, że mu natychmiast otworzę. Cóż miałem stojąc nagi prawie na ulicy robić, wsuwam mu po-pod drzwi te 5 franków, i od tego chwili, abym spał spokojnie, zostawiam drzwi otworem, za co mię teraz jeszcze niepokoi policyja, a któraby właśnie nad spokojnością wszystkich czuwać powinna.« — Mimo prostoduszność oddźwiernego skazano go jednak na karę dwóch franków.